

SZENE 27 • NUMMER 7

Op de markt

Auf dem Rückweg kommst du zum Samstagsmarkt, der bis eins geöffnet ist. Sanne kauft zehn Kilo Äpfel für die Kuchen im Café. Du hast eine Liste fürs Abendessen: ein Kilo Tomaten, zwei Kilo Kartoffeln, ein halbes Kilo Käse, eine Flasche Milch.

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1a, 2c

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1a, 2b

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1c, 2b

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE:

Goedemorgen! U komt van nummer zeven?, Elke maand? Waarom jij?

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 12354

Wörter: Op de markt

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1b, 2c, 3b, 4a, 5b, 6c

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Hier, 1: koop, 1: Tien, 1: Voor, 1: heb

W3) GUTEN MORGEN, JOOST! WAS MÖCHTEST DU?: 1: kopen, 2: tomaten, 3: euro, 4: jas

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: Hier, 1: koop, 1: Tien, 1: Voor, 1: heb

Grammatik: Een kilo, een fles

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER: 1) kilo, 2) kilo, 3) fles, 4) flessen

G2) WÄHLE DIE FORM: 1b, 2a, 3c, 4a, 5c, 6a, 7c, 8c

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN: 1: fles, 1: flessen, 1: halve, 1: half, 1: voor, 1: gram

G4) BILDE EINEN SATZ: Ik koop een kilo tomaten., Ik koop twee kilo aardappelen., Een fles melk, alstublieft., Ik koop twee flessen melk., Een halve kilo kaas, alstublieft., De fles is half leeg.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1b, 2b, 3a, 4b

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN: 1f, 2c, 3d, 4g, 5b, 6a, 7e, 8h

Übersetzung

Auf dem Rückweg, auf dem Samstagsmarkt am Platz. Sanne hat einen großen Korb.

■ Hier ist der Markt. Er ist jeden Samstag von sieben bis eins geöffnet.

■ Ich kaufe zehn Kilo Äpfel fürs Café.

○ Zehn Kilo? Das ist viel!

■ Für die Kuchen. Und was kaufst du?

○ Ich habe eine Liste. Fürs Abendessen.

Ein Bauernstand mit Gemüse, Käse und Milch.

▲ Guten Morgen! Was möchten Sie?

○ Ich möchte bitte ein Kilo Tomaten und zwei Kilo Kartoffeln.

▲ Hier, bitte. Sonst noch etwas?

○ Ja, ein halbes Kilo Käse und eine Flasche Milch.

▲ Ist das alles? Dann sind es zwölf Euro fünfzig.

Der Fischverkäufer winkt dich zu seinem Stand.

● Guten Morgen! Sie kommen aus Nummer 7?

○ Ja. Woher wissen Sie das?

- An Ihrer Jacke sind Haare von Max. Und Max kommt jeden Samstag hierher.

- Max ist nicht meine Katze.

Er rollt eine sehr lange Rechnung auf.

- Aber er wohnt in Nummer 7, oder? Hier ist also seine Rechnung für den ganzen Monat.

- So viel Fisch! Wie viel kostet es?

- Zweiundvierzig Euro.

Sanne lacht und holt ihre Geldbörse heraus.

- Macht nichts. Ich bezahle. Jeden Monat.

- Jeden Monat? Warum du?

- Weil Max jeden Morgen im Fenster meines Cafés sitzt. Und die Leute kommen, um ihn anzusehen.

Der Fischverkäufer hält dich an. „Nummer 7? Hier ist Max' Rechnung für den ganzen Monat.“ Eine sehr lange Rechnung, 42 Euro. Sanne lacht und bezahlt. „Jeden Monat.“ Max sitzt jeden Morgen in ihrem Fenster, und die Leute kommen herein, um ihn anzusehen.